

# Koraj

24.06.2017  
30 Sivan 5777

## 527

Argentina \* Hevrat Pinto

Viamonte 2715 • 1213 Buenos Aires • Argentina  
Tel: +5411 4962 4691  
hevratpinto@gmail.com



México \* Ohr Haím Ve Moche

OR JAIM VEMOSHE  
Fuente de trevi 218

Tel +5559900579 jkursion@aol.com



### Gracias a la bondad Divina

el Rab *shlita* se encuentra en Eretz HaKodesh y estará en Jerusalem, Ashdod y Raanana Para ahorrar esperas y molestias a quienes vengán a encontrarse con el Rab *shlita*, por favor fijar cita anticipadamente

Con la bendición de la Torá  
La dirección



### Hilulá del Tzadik

30- Rabí Iom Tov Iedid HaLevi

1- Iosef HaTzadik

2- Rabí Iosef ben Walid

3- Rabí Iehoshúa Neuwirth, autor de Shemirat Shabat KeHiljatá

4- Rabí Iakov de Ramerupt, Rabenu Tam

5- Rabí Iejzekel Sarna, Rosh Ieshivat Jevrán

6- Rabí Jaim de la Rosa, autor de Torat Jajam

## Boletín Semanal Sobre la Parashá

# PAJAD DAVID

Publicado por "Orot Jaim uMoshé", Israel

Bajo la dirección de Morenu veRabenu HaGaón HaTzadik Rabí David Janania Pinto *shlita* Hijo del tzadik Rabí Moshé Aharón Pinto ztz"l y nieto del sagrado tzadik Rabí Jaim Pinto ztz"l



### Maskil leDavid

Comentario semanal de Morenu veRabenu, Rabí David Janania Pinto *shlita*, sobre parashat hashavua

### No confíes en ti mismo hasta el día de tu muerte

**"Koraj, hijo de Itzhar, hijo de Kehat, hijo de Leví (se) tomó (aparte)"**

(Bamidbar 16:1)

La Guemará (Sanhedrín 109b) dice que vaikaj-(se) tomó (aparte), significa que Koraj tomó para sí un mal negocio. Dice Rashi: "se tomó a sí mismo a un lado distinto (del ordenado por Dios) con el propósito de separarse del seno de la asamblea para protestar sobre la kehuná".

¿Cómo es posible que Koraj se atreviera a luchar contra Dios y contra su elegido, Moshé Rabenu? ¿Cómo tuvo la osadía de cuestionar la kehuná que había recibido Aharón? No podemos decir que Koraj era una persona simple e ignorante, porque nuestros Sabios enseñan que era uno de los encargados de transportar el Arca e incluso tuvo el mérito de ver por inspiración Divina que de él descendería el profeta Shmuel.

Además, él mismo dijo: "pues la asamblea entera todos son santos y el Eterno está entre ellos" (Ibid. 16:3). Esto significa que él entendía que la Presencia Divina se encontraba sobre cada judío. ¿Cómo es posible entonces que de repente no temiera de Dios y se atreviera a rebelarse contra Moshé y Aharón?

Con ayuda del Cielo podemos explicarlo a partir de lo que dice el tana (Avot 2:5): "No confíes en ti mismo hasta el día de tu muerte". El Talmud Ierushalmi (Avot capítulo 1, halajá 3) cuenta sobre un jasid que decía: "No confíes en ti mismo hasta tu ancianidad", porque estaba seguro que entonces la Inclinaación al Mal no tendría más fuerza sobre él. Un día se le presentó un espíritu con la forma de una mujer, lo puso a prueba y él no logró superarla. Lo lamentó mucho y se arrepintió de sus palabras, hasta que le dijo: "No lo lamentes, soy un espíritu y no has transgredido con una mujer. Desde ahora debes equipararte con tus semejantes y decir tal como ellos dicen: "no confíes en ti mismo hasta el día de tu muerte".

En mi opinión, Koraj no entendía esta

verdad tan sencilla. Él confiaba en su propia rectitud y pensó que si había logrado llegar a un nivel tan elevado como para tener inspiración Divina y tener el mérito de transportar el Arca, de allí en adelante la Inclinaación al Mal ya no tenía ningún poder sobre él, por lo que el Satán no lograría arrastrarlo a una controversia que no fuera por amor al Cielo. Efectivamente, en un primer momento él comenzó su argumento con pensamientos puros y sin intereses personales. Su única intención era liderar al pueblo por el camino de la Torá para acercarse al Eterno y no estaba buscando honor y grandeza. Pero no pensó que a pesar de su grandeza y santidad, podía terminar cayendo en las redes de la Inclinaación al Mal.

De esa forma la Inclinaación al Mal le tendió una trampa y lo llevó a provocar una terrible controversia en la cual finalmente no quedaba el mínimo rastro de preocupación por el honor Divino, sino únicamente por su propio honor. Koraj incluso convenció a parte del pueblo y lo arrastró hacia la controversia, hasta provocar que desaparecieran completamente del mundo.

De aquí debemos aprender que es necesario trabajar sobre uno mismo cada día que estamos vivos, incrementando constantemente en nuestras almas la santidad de la Torá y nuestro temor al Cielo, para tener las fuerzas necesarias para enfrentarnos a la Inclinaación al Mal, porque de lo contrario no podremos evitar caer en sus redes. Incluso quien ya tuvo el mérito de llegar a niveles elevados no debe olvidar que la Inclinaación al Mal está constantemente al acecho, esperando la oportunidad de provocar su caída.

La única manera de salvarse de la Inclinaación al Mal es esforzándonos en el estudio de la Torá. Como está escrito (Sucá 52b): "si te ataca ese malvado, arrástralo al Bet Midrash. Si es de piedra, se fundirá, si es de hierro, explotará". Solamente a través del estudio de la sagrada Torá y de los libros de musar la persona adquiere suficiente temor al Cielo y puede superar a la Inclinaación al Mal.



## Siguiendo sus Huellas

Chispas de fe y confianza de las notas personales de Morenu veRabenu Rabí David Jananía Pinto shlita

La fe verdadera trae salvaciones

Tuve el mérito de participar en la boda de la hija de una persona importante de Argentina. El hecho de participar en la misma llenó mi corazón de fe en el Creador. Teniendo en cuenta los acontecimientos que rodearon ese emotivo casamiento, sin ninguna duda todo corazón judío se despertó y deseó acercarse más a Dios con fe pura. Esto fue lo que ocurrió:

La joven que se casó, estuvo a punto de casarse con un francés no judío. Pero su padre, a pesar de ser reformista y estar alejado del cumplimiento del a Torá y de las mitzvot, no estuvo dispuesto a aceptar que su única hija se casara con un no judío. A pesar de que todos sus esfuerzos parecían ser en vano, él no se dio por vencido. Todo el tiempo rezaba y daba tzedaká a instituciones de Torá y a los pobres; hizo muchos ayunos durante los cuales le suplicó llorando al Creador que permitiera que su hija se arrepintiera completamente y no se casara con ese hombre.

Un día, llegó la salvación. El francés de forma inesperada comenzó a comportarse con suma violencia. Ella comenzó a sentir que lo odiaba y regresó al judaísmo. El mismo día que regresó a la casa de su padre, le presentaron a un joven judío con el cual

finalmente se casó.

El padre de la novia sostuvo que el casamiento debía llevarse a cabo con una separación absoluta entre hombres y mujeres, y manteniendo todas las leyes de tzeniut. Eso fue algo sorprendente. ¿Quién podría haber imaginado que un reformista llevara a cabo una boda respetando todos los detalles de la halajá? En el momento de la comida, el padre habló elevando sus alabanzas y agradecimiento a Dios por haber devuelto a su hija al seno del judaísmo y permitirle casarse con un judío kasher. Toda la familia se reforzó espiritualmente.

A pesar de que en un primer momento esta persona era reformista, logró pensar con responsabilidad. Se preguntó quién diría por él Kadish y quién se preocuparía por su alma cuando partiera de este mundo, y eso le permitió volver en teshuvá.

Vemos de qué manera las plegarias sinceras de una persona que tenía fe y sabía a quien dirigía sus rezos, obró maravillas. Su plegaria llegó hasta el Trono de Gloria y permitió que una familia completa retornara al judaísmo.



## Palabras de los Sabios

**“Y Koraj congregó contra ellos a toda la asamblea”**

(Bamidbar 16:19)

Nuestros sabios enseñan que una burla (leitzanut) puede rechazar cien reproches. La burla tiene gran fuerza sobre el alma de la persona, y con una sola frase se puede destruir un enorme edificio de palabras de musar y de reproche.

Nuestros Sabios dicen que durante toda la noche Koraj se burló de Moshé y Aharón. Él fue a cada tribu y trató de convencerlos con palabras burlonas. De más está decir que lo logró.

Rabenu Iosef Jaim de Bagdag ztzk”l cuenta:

Había un niño que cada día iba a estudiar con gran entusiasmo. Un día, cuando regresaba de sus estudios se encontró con un talmid jajam y detrás de él venían dos personas que se habían alejado del camino y se iban burlando del talmid jajam.

Al día siguiente, el niño no quiso ir a estudiar. El maestro lo mandó a buscar, pero el niño se negó a ir. El padre trató de convencerlo para que fuera a estudiar y le dijo: “Vale la pena que vayas a estudiar para poder llegar a ser un talmid jajam y que te llamen Rabí”.

El niño le preguntó: “¿Por qué me maldices? Ayer escuché cómo se reían de un talmid jajam al que llaman Rabí...”

El Ben Ish Jai dice que esto le permitió entender lo que dijeron nuestros Sabios (Shabat 119b): “No toquen a mi ungido”- estos son los niños que estudian Torá- “y no causen daño a mi profeta” – estos son los talmidé jajamim. ¿Por qué con respecto a los niños está escrito “no toquen” y con respecto a los talmidé jajamim “no causen daño”?

Nadie se va a dedicar a menospreciar a los niños, pero en cambio hay burlones que se esfuerzan por menospreciar a los talmidé jajamim (como podemos ver desde los días de Koraj hasta la actualidad). Por eso la Torá dice que no se debe “causar daño” a los talmidé jajamim y de esta manera no se perjudicará a los niños.

## Haftará



Haftará de la semana:

**“Así dice el Eterno: el cielo es Mi Trono”**

(Ieshaiá 66)

(Hay quienes agregan dos versículos de la haftará Majar Jodesh)

La relación con la parashá: Rosh Jodesh Tamuz cae en este Shabat y el domingo siguiente. Esto tiene que ver con el versículo de la Haftará: “Y cada mes y cada Shabat vendrá cada ser vivo a posternarse ante Mi”.



## SHEMIRAT HALASHON

### A pesar de que sea cierto

¿Quién es considerado rejil (chismoso)?

Quien lleva historias de uno a otro y dice: “Fulano dijo esto sobre ti. Mengano te hizo esto otro. Oí que Zultano te hizo esto o que desea hacerlo”.

Aunque no se trate de algo despectivo, incluso si de acuerdo con el que lo dice si le preguntaran a la otra persona no lo negaría. Aunque sea cierto, o si al decir o hacer eso tuvo otra intención, de todas maneras se considera rejil.



## Jazak uBaruj

### Reforzar la unión y recibir la bendición

El libro Aruj HaShulján afirma que quien responde Amén a Mi Sheberaj, o a cualquier bendición que uno da a su semejante, cumple de esta manera con la mitzvá de “ama tu prójimo como ti mismo”.

Las personas cercanas al Rab Shlomo Zalman Auerbach ztzk”l cuentan que él siempre les recordaba a sus alumnos ser meticulosos en este sentido (Hiljot Shlomo Tefilá, capítulo 12, nota 86). Asimismo, el Rab Auerbach siempre recordaba que después de leer Tehilim por un enfermo se debía decir Mi Sheberaj en voz alta, y que el tzibur debía esperar hasta que se completara para poder responder Amén.

### Prestar atención a Mi Sheberaj

La importancia que tiene responder Amén a Mi Sheberaj, podemos aprenderla de lo que cuenta el libro Guishmei Berajá en nombre de Rabí David Moscovich, quien lo oyó del Gaón Rabí Shmuel Angel de Radomishla, al albergarse en una oportunidad en el pueblo de Sanz al visitar a su Rabino, el Divrei Jaim. El Rab vio que estaba estudiando un libro durante la lectura de la Torá, entre una aliá y la siguiente.

Después de la plegaria, el Divrei Jaim lo mandó a llamar y le dijo: “Incluso si sé que usted conoce muy bien la halajá y que sabe que está permitido estudiar cuando se lee la Torá entre una aliá y la siguiente, de todas maneras es posible que en ese momento se diga la bendición Mi Sheberaj por un enfermo, y el hecho de que usted responda Amén a la misma podría agregar méritos para la curación de esa persona. Por eso le pido que no siga comportándose de esa manera, sino que se acostumbre a prestar atención a la bendición Mi Sheberaj y a responder a la misma Amén, tal como corresponde”.

Sobre este mismo tema, cuentan que una persona llegó a visitar al Admor el Divrei Yoel de Satmer ztzk”l para pedir una bendición para el casamiento de su único hijo, que había nacido después de haber estado casado dieciocho años. En esa oportunidad, el padre del novio le preguntó al Rab qué era lo más importante que debía hacer el día de la jupá, para aprovechar la santidad del día.

Esta persona pensó que el Rab le diría que debía ayunar, visitar las tumbas de los tzadikim o leer todo el libro de Tehilim... Pero su sorpresa fue muy grande cuando el Rab le dijo: “Tiene que dormir por lo menos tres horas...”

Esta fue la explicación del Rab: “En la boda sin ninguna duda participará mucha gente que deseará bendecirlo por la celebración. Para que sus bendiciones se cumplan, usted debe responder Amén a las mismas con la debida intención. Este es el mayor servicio Divino, y para poder cumplirlo como se debe, es necesario que esté despierto y atento. Por eso es importante que descanse”.

## Del Tesoro

Enseñanzas de Morenu veRabenu  
Rabí David Jananía Pinto shlita



### ¡No porque sí es rico!

**“Koraj, hijo de Itzhar, hijo de Kehat, hijo de Levi (se tomó (aparte))”** (Bamidbar 16:1)

Reish LaKish dice (Sanhedrín 109b) que vaikaj- (se tomó (aparte)) significa que tomó para sí un mal negocio. Rashi dice: “se tomó a sí mismo a un lado distinto (del ordenado por Dios) con el propósito de separarse del seno de la asamblea para protestar sobre la kehuná”. El Targum Únkelus afirma que se separó de la asamblea para sostener la controversia.

Dice la Guemará (Pesajim 119a): “Dijo Rabí Jama bar Janina: Iosef escondió tres tesoros en Egipto y uno de ellos fue revelado a Koraj...”

Si Koraj era tan malvado, ¿por qué tuvo el mérito de que Dios le brindara tantas riquezas? ¿Para qué se las dio?

Para entenderlo, es necesario saber cuál es la fuente de la enorme riqueza de Koraj.

Con ayuda del Cielo, podemos decir que su riqueza se debió a que Koraj tenía una mala cualidad muy enraizada: la envidia. Para ayudarlo a liberarse de esta mala cualidad, Dios le dio grandes riquezas permitiéndole encontrar los tesoros de Iosef, con la intención de que al observar su riqueza recordara a Iosef, su rectitud y sus buenas cualidades. Iosef, a pesar de que sus hermanos le tuvieron envidia y lo vendieron como esclavo, de todas maneras no se vengó sino que se comportó con ellos con bondad y misericordia.

Por otro lado, Iosef no envidió el reinado de lehudá, a pesar de ser el preferido de su padre por ser el hijo de Rajel, que era la mujer que amaba laakov. A pesar de todo, Iosef fue humilde y no pidió para sí mismo grandezas ni honores, sino que se comportaba como uno más de los hermanos y hablaba con los hijos de las concubinas con afecto y amistad.

Dios le tuvo misericordia a Koraj y le entregó los tesoros de Iosef hatzadik, para que recordara su rectitud y eso influyera para bien para ayudarlo a liberarse de su cualidad de la envidia.

Lamentablemente, Koraj no aprovechó la oportunidad para aprender de las cualidades de Iosef, porque la envidia lo sacó del mundo, tal como dijeron nuestros Sabios que la envidia, el deseo y el honor sacan a la persona del mundo.

# TZEIDÁ LADEREJ



El fundamento espiritual del pueblo eterno

El Rab Shaj ztzk"l le explicó en una oportunidad a una persona importante del gobierno que cuando vemos un gran edificio, entendemos claramente que sus cimientos son profundos y fuertes, porque de lo contrario el edificio no podría mantenerse de pie.

Cuando vemos el maravilloso edificio que es el pueblo judío, que es el pueblo más antiguo del mundo que sigue manteniéndose tal como era en el pasado, debemos entender que necesariamente debe tener cimientos muy fuertes...

¿Cuáles son los cimientos del pueblo? Las cuatro paredes de la iveshivá.

Los bené Torá y bené Ieshivá que estudian allí, son los cimientos. Por lo tanto, quien se preocupa por la existencia del pueblo y del Estado de Israel, debe saber que eso sólo es posible manteniendo y reforzando

esa base.

“Sabemos que todo el tiempo que el Mas-háj no llega, habrá guerras, incluso si hubiera aquí diez millones de judíos. ¿Qué es lo que asegura que nos mantengamos a lo largo del tiempo? Si llega a haber una guerra entre las grandes potencias, ¿qué importancia tendremos? Rusia era un país gigantesco, Polonia tenía tres millones de habitantes que desaparecieron rápidamente. Lo mismo ocurrió con muchos otros países. ¿Cuál es nuestra importancia y nuestra fuerza? ¡Nos rodean millones de árabes!

“El fundamento y la fuerza del pueblo de Israel se encuentra solamente en las sagradas iveshivot. Quien desea el bien de nuestro pueblo, debe hacer todo lo posible para reforzar estos fundamentos y no solamente con dinero –aunque obviamente si no hay harina no hay Torá- pero especialmente se debe reforzar el espíritu, el entendimiento y la idea de que esa es nuestra verdadera fuerza contra todos nuestros enemigos”, afirmó el Rab Shaj, ztzk"l.



## Hombres de Fe

Enseñanzas de vida tomadas del libro "Hombres de Fe" sobre los tzadikim de la dinastía Pinto

Una mujer completamente ciega llegó a Mogador para rezar en la tumba del tzadik Rabí Jaim Ha-Gadol, suplicando que sus ojos se sanaran y poder volver a ver.

El hijo de la mujer ciega le dijo a Morenu veRabenu que cuando ella llegó a la tumba del tzadik le pidió que le diera un poco de agua para poder lavar la lápida y mojar sus ojos.

Él salió a buscar agua para cumplir con el pedido de su madre, pero no pudo encontrar agua en ninguna parte. Desde lejos le dijo: “Madre, aquí en el cementerio no hay agua”.

La mujer colocó su mano sobre la lápida y de repente sintió que la roca comenzaba a mojarse. La humedad era cada vez mayor, hasta que la roca estuvo repleta de agua. Ella llamó a su hijo sorprendida y le dijo: “Aquí hay mucha agua”.

De repente, el guardia no judío del cementerio llegó hasta donde estaban la mujer y su hijo, llevando agua consigo. Ellos le preguntaron por qué les estaba llevando agua si ellos no se lo habían pedido.

“Pensé que podían llegar a necesitar agua”, les respondió

el guardia. Al notar que de la tumba surgía agua les preguntó de dónde salía esa agua.

Ellos no podían explicarlo, porque era un verdadero misterio. Comprendieron que había tenido lugar un milagro en mérito del tzadik.

Entonces corrieron el agua que milagrosamente surgía de la piedra. Apenas la mujer humedeció sus ojos con el agua ocurrió un extraordinario milagro: ella recuperó la visión.